

Stresa

design: Paolo Salvadè 2010

Disponibile come divano in quattro dimensioni e come poltrona con e senza letto, con tre versioni per il bracciolo: small - medium - large.

Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato.

Duplice finitura per i cuscini sedile e schienale che possono essere in piuma con anima di supporto in espanso o totalmente in poliuretano espanso indeformabile. Comodo porta guanciali nello schienale.

Rete elettrosaldata in acciaio verniciato a forno, corredata da cinghie elastiche che garantiscono l'elasticità della seduta. Disponibile con o senza la barra cromata. Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as sofa in four sizes and as armchair with or without bed, with three different armrests: small - medium - large.

Wooden structure with honeycomb joints and multilayer.

Double choice for the back and seat cushions: feathers equipped with a polyurethane support or only graded polyurethane foam. Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed.

Electromelded bedspring equipped with elastic bands granting a more comfortable seating.

Available with or without chromed base. It is possible to disassemble the sofa completely.

Disponibile comme canapé en quatre dimensions et comme fauteuil avec ou sans lit.

Avec trois dimensions d'accoudoir: small - medium - large.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis.

Double choix pour les coussins du dos et de l'assise: en plumes avec un support en polyuréthane ou entièrement en polyuréthane expansé, indéformable.

Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit. Sommier métallique pourvu de bandes élastiques garantissant le confort de l'assise. Disponible sans ou avec la barre chromée.

Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Sofa - mit oder ohne Bett - in vier Größen und als Sessel erhältlich, mit drei Breiten für die Armlehnen: small - medium - large.

Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut.

Die Rücken- und Sitzkissen werden in zwei verschiedenen Versionen angeboten. Version Daunen:

nicht verformbarer Polyurethan - Schaumstoffkissen mit Daunen, gesteppt bezogen. Version Schaumstoff:

nicht verformbarer Polyurethan - Schaumstoffkissen. Der geschweißte Mechanismus beim Sofa mit Bett ist einbrennlackiert und mit elastischen Bändern für einen optimalen Sitzkomfort versehen. Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen des Sofas mit Bett. Mit oder ohne Chromgestell erhältlich. Im ganze abnehmbar und zerlegbar.



Small

Medium

Large

Stresa large cromo

Il divano è disponibile sia con che senza barra cromata frontale.

The sofa is available with or without front chromed base.

Le canapé est disponible sans ou avec barre chromée sur le front.

Das Sofa ist mit oder ohne Frontchromogestell lieferbar.





Stresa large cromo

Il divano letto gemellare prevede l'inserimento fra i due blocchi di un pouf dotato di portariviste che può svolgere sia funzione di tavolino che di seduta supplementare una volta posizionato fra i due blocchi.

The twin bed-sofa is equipped with a pouf endowed with a modern magazine holder that once placed in between the two armchairs can be used either as a night-table and as an extra seating.

Le canapé, dans la version lits jumeaux, est pourvu d'un pouf avec porte-journaux qui selon les besoins peut être utilisé et comme table de nuit et comme assise supplémentaire après avoir été placé entre les deux blocques.

Für das Zwillingbettsofa ist ein Hocker mit praktischer Tasche erhältlich, der als extra Sitzgelegenheit dient oder als Nachttisch zwischen den zwei Sesseln platziert wird.







Stresa large cromo

La cucitura laterale del bracciolo ne rende più morbida la linea cubica, aggiungendo un tocco di originalità.

The side sewing of the armrest gives a softer outlook to the cubic line of the sofa besides making it original and new.

La couture latérale de l'accoudoir donne de la souplesse à la ligne cubique du canapé en rajoutant une touche tout à fait originale.

Die kubische Armlehne erhält durch die Steppnähte auf der Seite eine weiche Linie und einen originellen Effekt.

